

# آذربایجان

بو دو زگامه هیئت تحریر به  
و اسٹمبله یازیلوب موقع انتشاره  
لوب بو لور  
جای اداره تبریز خیابان ستارخان



آقائی حسن ڙفیروی

۴۴۹۶ رای ایله علمدار مرگدن و کبل انتخاب اولموشد

ح. فتحي خشگنابی

خلقین امنیت دشمنلری

ایندی رومیده و وون گندرینده آفی سرتیپ درخانیین اصللاجیندا ارتباعی عتصر لر طریقیندن بولوک امنیت دیمکدر هر گون آذربایجان اضطراب اهلی آراسیند تولید اولو خلقوی داهی دا آرتیراق آجیلاند نیشدر، اوراد آذربایجان دموکرات بیربر، بو وستیت نن خلقین یاهما ماق داهن طاقتی فالماپیدر و یونون فورخولو غالپیتینی یندهه یزمشول مقاماته دیزیلک... آزادلیق ایسه یندهه خلقین امنیت و آزادلیق

دشمناری با جاردیقلاری قدر بر شورش ایجاد نیست ایجون تعالیت آیدیرلر ... زاندارم لار قاپا حکم کیمین و خباینه عدلارینه دوام و بر مکنده درلر شنبه گونی آذربین ۹ نداورده

آدلی زاندارم لارین لور خوسوندان  
فلاچق دوشن بر کندلی سیگار آمالق  
بی جرون تازه کنده کلیر، او حینده زاندارم  
لار اونو محاصمه ایدرلر، بیچاره بر  
ایوده پناهنده اولوب و قابو سین با غلا  
بر، زاندارم لار ایوماوت ویرلار  
و بواسطه ایله ورده اوردا توستیده  
بو غلور، او تولندن صورا اونون  
جسديني با غلامير لار بر ارابه نين دالينا  
و اونو بر او زون مافت برینن سور  
ورلر، صورا ایکی شقه ایدریب

... قویلایرلار  
 ... فازه کنده  
 ... گندیلهلرین ابولر  
 ... بینی اوونلایرلار و بو واسطه ایله بر  
 ... شجه کندلی اوز زندگانلیقلاirlارینی  
 ... و ابولرنی الدن ویبرلر...  
 ... بو وحشیانه عمللر کەزائدار مری  
 ... ر شەربانی قوه لرى تىبن عەدە دارى  
 ... بىمسى ئىجىھى مەندە  
 ... آسایشى سلب اینتىتلر...  
 ... دىزبان مامورلارى يوللاردا خەلىق  
 ... دوتوب و آلبىش ويرىتىچى لەرن آبار  
 ... دىيەلارى دوشاب قاپلارىنى سوراڭ  
 ... اينىڭە اوغانلارى پول ويرىكە سەجۇر  
 ... ايدىرلار وبو طرزايىله خەلقدىن تامىلە

ھەزىزى حکومت نمايندھىسى ئىپلە  
آپارىلان دانىشىقلار حقىندە

نهران حکومتی عجیب بر موجود در  
مرطر قدن مسئله‌تی بر نمده حل اینک  
مقصدیله شهر سرمه عالی رتبه بر مامور  
گونه روب ملی هیئت ایله رسماً  
منا کرمه به کیرم. او بری طرفدن  
مجلس و مظیو عائده بزبه ملی حر کمز  
ین علیه شدیده باهو قالدیر و بایشیز  
بن اوستین خارجه نولکه لره ال  
اور زادیر سکانه لردن استهداد اینکله  
ایران جماعتین حق حاکمیتی اخلاق  
ایندبره.

ایشلرینی اداره ایشکه شروع ایده تاسفden باشند تبجه و بره یامزدی جونکه جگدر . نه راهه وقتینه اطلاع و پرس سو سرچنمه دن بالابق ایدی. فهمی و اوینن امثالی هدبه اویناده قلاری شترنچ اویوبنی اوینن الله فزانق ایستیرلردي.

یات اویونده مهارنیز بر آدام د گندر لبکن طرفین اویون باشلامادن اول اعلان ایندیگی کیشی اوینن میدانینى تکلهه برووب یات دیسک ایده با خاسینى مات اویمقدن خلاص ایشکه و ادار ایندی اویونجى يلر كه شترنچ ده یات باش تو لامق دیسک در. مر کری حکومت اویونی او دوزدی.

ایشلرینی اداره ایشکه شروع ایده تاسفden باشند تبجه و بره یامزدی جونکه جگدر . نه راهه وقتینه اطلاع و پرس سو سرچنمه دن بالابق ایدی. فهمی و اوینن امثالی هدبه اویناده قلاری شترنچ اویوبنی اوینن الله فزانق ایستیرلردي.

او گون فازانق و وقت نتف ایشک ایده ایشی اورت باسدربر ایشک فکر بندە در. بو ایده جوق سفهانه برسیا سندر مر کری حکومت بو گون بزیم او زاندېغىز الی دالى قباتارماق ایسره آرتېق او ال بر داهما او راسمز بوده مر کزى حکومىن برووك و اساسى خباتلریندن او لووب فالار.

آذربایجانلى اویزینن استعدادو لیاقتى بروزه و برمیش آز بر زماندا برووك بر فرقه و آرخالى بر حکومت آفدى یات شخصاً بزم حفظه.

## خاقانی شروانی - ئەدۇ آردىبرا اون دعواسى

دیزیر لر که :  
د آذربایجانلیلار ایرانین  
ان عزیز ، غیور ، فداکار ، ایران  
دوست ؛ میهن پرست ، مهریان  
فلان و فلان او غلزنلار بیدر لار .  
البته بو سوزلرین یالان ، فریلان  
عوامل غرب و آدام آلالاتماق ایجون  
دیلمه دیگنی نبوت ایتمک لازم بیدی .  
او دور که ، تهراندا حکومت باشندادا  
او نوران آشalar بیر مجلس تشکیل  
ویریپ ، نشتندو گفتند ویر خواستند  
وبه این فرار آمدند که ، پایتختده  
آذربایجان شاعری آدینا خیابان  
اولا یلغز ،  
بس نه اینمه لیدر ؟ .  
لاب یاخشیسی بودر که ، آذربا  
یچانلیلار اولا تهران محبتی ایبات  
بهیس مانجی سنه خاده

سر لوحدمز او خوجو لار بیمزی  
چاشد بر ماما لیدر . آذربایجان شاعری  
خاقانی شیروانی ایله انگلکیس عالمی  
ندو آرد برا اون آراسندا به بیر دعوا  
نه ده بیر اختلاطفی مسته بوخدر .  
چونکه بو ایکی عالم بوریله  
گبور وشم من و آرالار بندادا بیرس  
مباحثه تو لید ایشم مشدر . بونتلا بیله  
اونلارین آدی ایله علاقه دار اولان بیر  
حادته باش ویر مشدر که ، بونین دا  
مبی تهران سیاستمدار لار بین سون  
جا حق تالیبیدر .  
مسته بتلهدور :

تهراندا آذربایجان شاعری  
خاقانی شیروانی آدینا بیر خیابان  
واریتی . تهران سیاستمدار لاری  
سون وقتلر های . کروی سالب



## یتیمین گوز یاشی

بر گون کبجردی رامدن اول شاه باوقار  
شادق صداسی فالخندی اودم کوی وامدن  
ماکه شوال فلادی بونی برتبه اوشان  
بارلاق بوشی نه دور گورونور تاج شاه دن  
وردي جواب بالعريف آنجاق بوقس وار  
قیمتی مشی دی بو گورونور چوخ وقاردن  
اولدم یاناشدی سوبلدی ییر قندی خم قاری  
نشکنن تابوب بوخون دلو اشکاردن  
جلد جوانلما یزی چون آزادوب بوقورت  
بنکیش گوزون بو کلبه چوخدان کاردن  
زاده که کنده آت آلابول کسر یقین  
اول شاه کدادی نروت آلاخس وعامدن  
باخ بر بنیم لرین گوزینون اشکارینه  
تاکور نیه بزی دی بو گوهر غاردن  
(برون) نه بهره اگری لر حق سوز وبرمه  
سوبله او شخصه اینجمز اول دوز کلام دن  
(غ نیکدل)

## اعلان

آذربایجانین محترم اهالیسینه بشارت وریلیم  
بو وبله ابله آذربایجانین محترم اهلیت بشارت وریلیم که بنگامنور  
ئوز آذینی بنگاه آرمانه نیز وبروب چهارشنبه گونی (آذ آذین  
۲۱ نده) رسماً اقتاح اولونا قادر  
بوئنگاه محترم مسافرلری تبریزدن ماینه کمی انبوس وبله او رادن  
نهرانه قدر ترن واسطه سله حمل ایده جکدر شستا قید اولونور که ماجرا  
جو آداملا ر اتو وسلری تفیش ایشک مبارزه سیندن بورا خدیقی شایه لر  
بوتون اس سیز اولاراق بوئنگاه مسافرلری هر جیندین یمه ایده جکدر  
بنگاه آرین مسافت بلیط لرینی تبریزده آشاغیدا قید اولان مین ساعتله  
ساینا قوییشند:

جمعه دوشنبه چهارشنبه گونلری تبریزدن میانیه ساعت او نده  
شنبه سه شنبه ینچشنبه سیمه لری میانه دن تبریزه اتو بوس  
وبله سله حمل ایدوب اورادان نهرانه قدرده گرن ایله اعزام  
اولونا قادر محترم مسافرلریزدن خواهش اولونور بر گون  
قابل بلیط آلماقدان او تری بنتاشهه مراجعت ایشتلر  
آدرس تبریز ستارخان خیابانی شرکاء کارازی - امیر آرین

شماره ۱۳۲۴-۹-۱۲ آکمی ۱۸۸۰۷-۱۲  
اداره غله موعد آکمی ۱۷۸۰۵ موضوع فروش ۴۱۵ تن جو  
موجوده سیلو را طبق همان شرایط نعمید مینماید قبول یشندها نا  
آخر وقت اداری چهارشنبه ۲۱ آذر در فرائت - یشندها ساعت ده  
ینچه ۲۲ آذر وه یشندهای رسیده بس از موعد با فاقد سبرده  
تریب از داده خواهد شد یشنده حضوری خواهد شد  
صدی برج مالیات مزایده بهده خردیار است.

شماره ۱۳۲۴-۸-۱۲ آکمی ۱۸۴۲۲-۱۲  
اداره غله استان ۳ و ۵ بشرح آکمی مزایده متروح شماره ۴۰  
۱۸۵۷۰ که در معاشر عدمی الملاع و باطلاع عامه رسیده در حدود  
مقدار ۲۱۶۶ نن جو محصول سال ۱۳۲۳ موجوده در شب بستان  
آباد سیاه چمن دوزدوزان سرابنیر اردیل مهربان را برای  
بزایده میکدارد.

پکم ناریخ نسلیم یشندهات چهارم دینام و فرائت آن ساعت ده  
روز پنجم دینام خواهد بود.  
دوم میزان سبرده بیرون مورد یشنده بتجاه ریال  
سوم مزایده حضوری تشکیل خواهد شد.  
چهارم داوطلبان بتوانند باداره غله مراججه و با اطلاع کامل از شرایط  
نسلیم یشندهادر صورت نایاب یشنده کمی خود را بدفتر غله نسبت

## اطراف افغان تلگرافلار

### میانه دن

تبریز اجمن انتخابات ملی آذربا  
یجان اویزی دموکرات فرقه سین  
مرکزی کمیته سینه گر مرودین انتخا  
بات انجمی هیئت نظارین و نامی  
اداره دیبلین و محلی معتقدلرین  
حضورینه قانونی تشریفاتین اوخو  
تماسی ساعت ۱۱ ده خانمه چیوب  
اکثریت آبارانلار بوسیله ایله معروف  
لیک اولونور:

عباسعلی پنه ۱۰۱۴۶ رای
حاجی حسین جعفری ۹۵۵۷ رای
حاجی زین العابدین رحیم زاده بادکو
به چی ۸۳۴۶ رای
هیئت نظار انتخابی - یعقوبی
قاسمی - آذرونده - اسماعیل رحیمیان
پاکدل - پافر زاده خیابانی - محسن
داودی - سید جعفر هاشمی
هشتروددان
آذربایجان مجلس ملی هیئتی -
رونوشت دموکرات فرقی روتوشت
آذربایجان روزنامه - آذربایجان
مجلس ملی انتخاباتی هشتروددان
آذربایجان ملی انتخاباتی هشتروددان
آذربایجان ۷ سنه پاشالاتوب حلق
اوز آزاد رایبری و بردیل انتخابات
مدت ۵ گون طول چکوب با ایشکه
مدت آزیدی و هوا تاماد و نهدید
و تطمیع بوجیدی گنده ۷۲۵۶ تعریف
و بربوب رای آنندی رایلر آذربایجن
۱۲ سینده اوخونوب تبجه آشاغیدا
کی ترتیب اولدی.

آقای عبدالمحمدی پژوهیده آذربایجان ۷۲۵۶ رای
« عبدالمحمدی مسیح آذربایجن ۷۲۵۲ رای
« دکتر مهندسی ۵۸۳۰ رای
هشتروود اهالی سین طرفدن و گیل
انتخاب اولوبالار. قلان رایلر بورا
پلن دور:
آقای حاجی آقا سلطان ۱۲۶۰ رای
« ابراهیم ابران بور ۹۰ رای
« علی جعفری ۵۰ رای
« بابا علی بور ۵۰ رای
« محمد نصیری ۱۲ رای
منفره

### هرانه دن

تبریز هیئت مدیره انتخابات آذربا  
یجان آذربایجن ۱۶ سند ۲۵۶۲  
ترفه و بربوب رای آذربایجانی جمعیتی  
مراده شهرنده ۱۰۵۹۰ تعریف و بر  
بیلوب رای آذربایجن و نویی

تلگراف از ماکو

هیئت ملی آذربایجان انتخابات
ماکو تمام گردید حائزین اکثرت
آقای مرادعلی نیموری و عبدالحسین
احمدی و محمودترابی بوده نیموری
و احمدی عازم تبریز.
انجمن نظارات انتخابات ماکو نیموری
از شبستر

تبریز بوله سله آقای یشموری
مجلس موسان هیئت ملی آذربایجان
کیمیه آذربایجان کیمیه خاورنو انتخا
پات اروق خانمه آقای عباس هدایت
هاکثریت آراء از طبقات مختلف به
نایاندگی مجلس ملی آذربایجان تینین
از طرف عموم اهالی اروق تبریز
عرض و موقیت شاز اخواهایم. جعفری

## وطن و خلق سه و گیسی

### (حکایه)

۴-

میز بو میجمیز قورو لوشن کو کیندن قازمالی خلقیزی  
فلانکن خلاص ایمه لیزی.  
لاکین مبارزه دن چکنیهین دشنلرین جله لرنه او ولا  
زین ریاکار و عذرنه آلداناین. خلقین مقدارانی آنجاق خلقین  
او زینه بتریه بتریه لیدر.  
سیز حق ایش اوغر وند ابارزه آبارین. او زمان غالیت  
سیزین . حیات سیزین گله جک سعادتی گونله ده سیزین او لا  
چاق دیر ۰۰۰ دیدی  
قوجا مجاهیدین سون سورلری آرتیق آنلاشیمایردی .  
گوزلری بیو بیزه مان سانکی جانلندان جیقدی . دودانلاری  
آجیلر . بومولور لری ایه اشاره ایدوب نه ایه سون او ره  
سو زلرین سولدیکی آنلاشیلریدی. لاکین او نون سوله دیکنی  
درک ایشك چین ایدی. قوجا مجاهید لاما دوشن برانه نک  
بر مدت چریندی چبالادی نهایت بونون بدینی مدهش بر  
سو بوق بورودی.

آرتیق قهرمان قوجا مجاهیدین علوته بارلایان گوزلری  
ایدیلیک چبانشندی. او نون ایللر بور بون در درنه شریک  
او لدوغونتو گورونجه فانی گور یانلاری ایله ارین سینه منی  
ایسلاداراق باش گوزلری بولولریدی. ایدی ایه آنابن نمشی  
قارشو وند احر کنیز قالیشندی. آنابن مذهبیت ناله تری  
امیدی غری او لدوغون درین دو شونجه لردن سونوز خجالتند  
آبرا یله بردی.

امید دیل آجدیتی گونلردن آنابنند جوانشیر، بابک ،  
کور او غلی، سارحان و سایر آذربایجان قهرمانلارین کنجد  
بکری شامی بوللار حبنده عقل حیران ایدن جوق داشنلار  
ایشندی. لاکین بو گون آنابن سوبله دیکی و میتلرین  
او، با غیلادیتی او نو دولت از این بونون حجوق فلینده بین دینو  
لارلا جیجه کلبریدی . او نون پاک حجوق فلی اوزون تاریخ  
بو بوق خارقه لر یار انبیش خانمین مبارز قهرمانلاری قلادن لام  
آلاراق، سعادتی که چکنیز ایدیلله جلوه ابردی.

امید ایجون وطن و خلق مفهومونو درک ایشك مشکل  
او سادا او دوشونور بین دیغولارلا آنابن و میتلرینه سادق  
قلاق ایجون تو کم ایدله یاشامق ایست بردی.

آنابن بونون واریمی ایله باغلی اولان کجیک یانلی ایدین  
قیننه وطن و خلق سورلری ایدی کوك بالغابردی او نون گوز  
لرینین باشی قوروموش، کور یامیش قلبی وطن و خلق عنقیله  
چریندی او قارشونا چیاجاق فلاکنی، احتیاج، آجلیق  
و گوز یاشلارینی خاطرنه بله گیرم بردی. او قلینده چیجه  
کلتن نولمزد بینلارین بزینه بزیله می مقصده دونز اراده  
ایله آنابن و میتلرینه سادق قلاچانی قلعی اینمیشدی.  
او نلار گون اورتادان ایکی ساعت سونزا قوja مجاهیدی  
پاسدبراراق او نونلا داشوب ایوم دوندولر،  
امید آنابن نولوموندن دورت گون سونزا آمانبازاحتیاجین  
عاله سینی تهدید ایندیکنی حس ایندی. او عالمه سینی یاشانه  
احتیاجلارینی نایین اینمک ایجون اینلهمانی ایدی بونا گوره ده  
مدرسه بکیده مملکتی معلمی و مدرسه بولند اشلاری ایله و دالاشما  
غی قلعی ایندی.  
نوزو نون ده بالینی و ذکاری ایله اینه ره معلمی اینه  
سنه بولند اشلارینی متفون ایدن ایدین مدرسه نی ترک اینه  
هامونی تهدیده ببردی.



آقای محرم داناتی

اگر ارساراندان ۱۱۴۲۷ رای ایله  
آذربایجان مجلس مائی سنه و کل  
انتخاب اولوندی

## خلفین اهنت دشمنی

اول صفحه دنیه

گوندوز شهر ایجینده شلیک  
ایتمک بیزه اورادا قتوسیز عمله گلن  
ایشلرمن شدیتی گوسترن آقای سر  
هند زنگنه کماورانین رئیسی زاند  
ارمری سی و استانداریدی افلاطونی  
قانون‌لاریندا رعایت اینمهیب و شهر  
ده خلفین ایجینده شلیک اینمهگه  
دستور ویربر ...

بوشایکدن صوراً مخصوص بر  
آداملا ر بازار لاردا های سالدیلار  
که دکالاری بالاعلایون ایندی غارت  
ایده جنکر و توجه کهنه و کلپ باشی  
لاردان دکان لاردان شی گوتورمگه  
بانلادیلار، بروتورد کاندار لارموایشین  
اترینده دکالارینی تخلیه ایدب ایو  
لرینه آپاردیلار.

باویتلر هامیسی معین بر قته  
اورزه اجر او لونور، کند لرد ایمه  
بو بولک بینیت و اضطراب بارانیشلار  
کندیلی لرم دیرلر که از سیز آذربا

بیچان دموکرات فرقه سینه عضوا و اوز

بیزی طهران دعوا اینمهگه آپاراجا  
قلار؛ و اگر اوله سوزیزی کردن شارت  
ایده جنکر. بو شاهده نین اترینده کند  
لی لرین چو خی ارومیه کوچورل  
خلفین طاهره اینتین حفظ  
ایتمگه مامورو موظف عنصر لریشین  
گونینده ییچاره نادان و سواد سیز  
کندیلی لرم اوزایو - ایشکلریندن  
آواره اینشتر ...

آذربایجان دموکرات فرقه سی خلقی  
بو منصوعی اضطرابدان فور ترماق  
ایجون فعالیت اینستکمده، آنچاق  
خدين آزادلیق دشمنی رینده اوز  
تروپر لریندن ال جکمیه رمه خلقین  
آذاسیندا دشن چلیک بارانیداد  
لار، امامطیتا بزم فرقه میزین لان  
عضویت اولهارین چکدیکلری شوم  
تفه لرم اجراء اینسکدن ماپوس

ایدیب یون خله آذربایجان دوکر  
ات فرقه سینه خلق آراسیندا خلبانی  
بر اینهی مرار اینستگه جدی صوره  
تده جالشمسینی ایات ایده جنکر ...

چاپخانه آذربایجان

بود اگر تهران دمی در فکر آذربایجان  
بر فلک کی میشدی فریاد آذربایجان

تهران می خبر که گونی مردمان تمثیل مینماید آزادانه صرف نماید  
آن جز بی حالی و عیاشی ابدا پهکر  
چاره ییچارگی هموطنان خوش  
نیستند به فریاد و غمان مردم آذربایجان  
شندو فلاکت و ییچارگی که نصیب  
این قوم کهنه در ادور گذشته  
سختی دوره گذشته اصلاً نوجوهی  
تکرد در تاریخ ترمن دوره های قاریع  
جهان که تمام ملل دنیا گرفتار مصا  
تب ناشی از جنکت بودند در کشور  
ایران هیچ استانی مانند آذربایجان  
مردمانش فلاکت و بدینهی دچار  
فرهنگ جدا پیمارز بردازد.

این ایام و اقدامیکه فقط و فقط  
برای آزادی داخلی ملت پر شور  
آذربایجانی اتحاد شده برای رهانی  
ملت و تسکین آلام و مصائب است  
تهران خواب آسود وی خبر که  
حاضرند و هر موبیکه ایران از فار  
به رساند و دشمن خارجی بدان  
رو میاورد و هر موبیکه ایران از فار  
صفحات تاریخ خودی و یکه همراه  
سینه چو شان و قلوب خروشان ملت  
آذربایجان سپر بلای خود را بود.

آذربایجانی پاچعل سختی و تجزیه خواهی  
را دورش طلبی و بدینهی دچار  
تلخی نماید.  
چشیدن زجر و بدینهی پیشتر از  
آذربایجانی نان میخواهد نسینه  
تمام ملت ایران هار چنگ را بدش  
کشیده و آندر در رام بیروزی  
منفیین نیات و ایستاد کی بخر ج داد  
زدم پوش و خمباره.

آذربایجانی سند متروکه ایران  
را باخون رسیدن ترین هرزندان خود  
اما نموده و این افتخار و سر بلندی  
گرمه و برنه است و چون فریاد  
و نله های آن بکوش شمازند است  
کذات.  
ایام کرده تا حق خود را وصول  
چنگ که حبیب و شرافت و ملائمه  
نماید مطمئن پاشید که این بار هم  
از همه آزادی تمام ملل جهان بدان آذربایجانی در راه حق و عدالت  
متکی بود آذربایجانی طالب یک  
زندگی رام و آسوده ایست که نادر  
مانند هزاران دفعه پیش با آغوش باز  
برنوار بتواند حرباکاری های دوره  
استقبال حواهد نمود. تا یار کرا  
حکومت های گذشته را ترمیم ولهم  
نانی را که با هزاران زحمت و بدینهی  
تبریز - ع. دانشور

را برطبق اخلاص گذاهه و تقدیم  
سایر هم مینان خود نموده امروز  
را برای همیشه در تاریخ ایران بادگار  
و نله های آن بکوش شمازند است  
امروز پس از حاتمه چنگ یعنی  
چنگ که حبیب و شرافت و ملائمه  
نماید مطمئن پاشید که این بار هم  
از همه آزادی تمام ملل جهان بدان آذربایجانی در راه حق و عدالت  
متکی بود آذربایجانی طالب یک  
زندگی رام و آسوده ایست که نادر  
مانند هزاران دفعه پیش با آغوش باز  
برنوار بتواند حرباکاری های دوره  
استقبال حواهد نمود. تا یار کرا  
حکومت های گذشته را ترمیم ولهم  
نانی را که با هزاران زحمت و بدینهی  
تبریز - ع. دانشور

آذربایجان ملی سرودی

آذربایجان دموکرات فرقه سینه مرکزی کشتی سی،  
آذربایجان ملی سرودین اشار و آهنگین سابقیه قوی بور  
و بوتون شاعر لریزی و کومیوزیتور لریزی بو مسابقه ده  
انزواک اینمهک دعوت ایدیه.

بو اعلن متشر اولان گوندن اعنارا مسابقه باشانیز و  
دوره مسابقه تبریز شهرینده ۲۰ کون و آذربایجان ولايت  
لرینه یه آی او لاجاقدره مسابقه اشتراک ایدندرین شمرلری  
و آهنگلاری یه خبره جیشی طرفین ملاحظه اولوب و  
مسابقه فی قازانلارا بیوک مکافات ویرطه کدرا.

آذربایجان دموکرات فرقه سینه مرکزی کشتی سی

اعلان

بنون فرقه عضولرنه خبر ویربلیر کی نظامنامه لین  
۳ نجی هاده سینه ب بندینه گوره هر کس اوج هفت حوزه  
جله سینه عذر سیز خیت ایدرسه بلاشرط فرقه دن خارج  
اولو ناجاق هر کس نوز حوضه سینه اشتراکه اینمه لیدر.  
شهر کمیته سینه شکلات هم مسی

دو کراسی قازو نده فلاحت (کشاورزی)

نه جور اولمالیدر؟

ایند آنی حالت اولار فلاحت اسو علمی امتحان نار لاری (مزرعه لاری)  
او لمالیدر که او بر لارن مخصوص  
متخصص و آثار گری و ایشلین لری  
او لون و هر مزعدا هوان و تویر  
ایشلینه متولدر. هر که معلومدر که  
فلاحت سیز باش دولابدیر ماق مسکن  
او لاسی اش دگندر اما مونونلا شه  
چور یینگی لری امتحان ایشون و  
کندلیله پول گوسترن جهاز لار  
چس نو حومه ایلر بیرون بولیله و مجانا  
کندلیله پایلاسون کندلیله ده او  
نو خومه ایلر میخیزی دستور اوزیله ایلر  
هم دولته هم اربابا و همه اوز لری  
ایجون یا خشی برم آیارسون نلار.

۲- شعبه ریس لردن علاوه ۵  
کندین پیر کشاورزی فنی ماموری  
او لمالیدر که کندلیله هر وق محصل  
ایشون کندلیله دستور ویرمکن  
او لمه ایدیر که او ندان هم مالیات و هم  
اربابا و باقی سینه ده اوزی ایجون  
گوتو رور که او را بیلیکه قور تاروب  
عالمه سینه کند داخه سندیا باری آج  
باری توخ کیتچین لر. او باید ان  
بورج ایشندده بایهیج ویرمیر  
ویرساده معامله ایله ویرسند ای ارباب  
تایلار که وجودان و انصاف فارشی  
سنده اوز زحمت کشی ایه ساغلا  
آچیلابیدر که دور سندم او لان ۲۰  
کنده جوت عوصیه جور به ایجون  
کونانلار (گاو آخنر) تو حوم سینه  
ماشبللار و محصول یچوب بیان و  
دو کن ماشین لار و او کوز عوصیه  
ترافور ماشینی لار بایه کمک نیک  
ایشین ایش اورتا واندان صورا همین  
ماشین لار او به ام لارد محظ طبیده  
سکلایلر او بیزی ایلرین ایشی ایجون  
او ماشین لارین تعییریده همین بکاه  
ایچریسته او لمالیدر.

۳- هر ۲۰ کندین آر اسنده پیر  
دانه ماتین تر قور ینگاهی (موسیمه)  
آچیلابیدر که او اکینی  
دولر و وورور با قور احقن او لور و با  
داع دوشونه ایکنیش اکبلدر دن  
سیرک یتیر حوت ایه سورولن بین  
درین لیکی جوق گوچر زحمت  
چکوک فان تره باقاندان صورا همین  
ماشین لار ایه ساره ساره بون  
قایانه دیچاره کندلی نه ایشون بی  
سادلیقان آبری اصول یلمیر قالیر  
معضل سووارم اصولیده اوج ور  
ایندانی حله ادر.

اگر درست آذربایجان قور ایلا  
رند ایفاده او لمالیده تویر لاری  
فیله آتیپدر - بیولهار مفت

آیار ماق ولار،  
اولا او بین آهوازیه تانیش

او لدق صورا نه جوره لازمی گوو  
رتنی لر یندیگی درین دن ایتمک

مک کدر،  
انه لاب واجب او لان غلدر که

او نوز دنیا او تو شهزار صورا متفتی  
پتیگیر در (یمیوی) کناف کناد لند

چینیدری جدنه رامیا جای تو توون باش  
و رنی و دواخانه یتکلیری) و آخر

من حنده بوس آن سبزیجات او بز نده  
اسان ایجون ضروریدر.

بو قاریدا آدویه بان یتکلیری نه  
در ابطه هانسی آهیودا و تویر اند

ونجور قولووق اینمه ایله اله نوره  
اولار و نه اصول اینمه تک لازمه در که

آز زحمت چکنیش جوق محصل  
اله نیون

۴- کراسی قانوندا اداره او لان  
بیز مکننده بوله شرابط پارانیا

لار مدر،  
۱- اداره کشاورزی نین هر ده

اعبداری شبلری او لمالیده و هر ده  
نین او ز میلنا گوره ۱۲-۱۰ دانه